

R. E. 5397

RUANDA - URUNDI

Service Pénitentiaire

Prison de

Ruhengeri

Nom :

Inteziki

Origine :

Gacaca

Chefferie :

Inyera

Territoire :

Ruhengeri

Profession :

N° du R.E. :

5397

Formule dactyloscopique :

Arrêté le :

31-8-51

Condamné le :

31-8-51 à

15 jours de S.P.P.

50 pr. Am. ou 6 jours S.P.S.

21 pr. F.I. ou 2 jours C.P.C.

1/4 de peine :

Sorti le :

15-9-51 ou 21-9-51 ou 25-9-51

Transféré le :

Rapatrié le :

Expulsé le :

Décédé le :

Ruhengeri



9628

LE GARDIEN,

P.O. *[Signature]*

RÉQUISITION

N° du Rôle

~~24~~ 64

A FIN D'EMPRISONNEMENT

TRIBUNAL DE POLICE DE

Nkulungu

Le Juge du Tribunal de Police de

Nkulungu

En vertu de l'art. 142 et suivants du Décret du 11 juillet 1923.

Requiert M

unidos

le

, gardien de la prison de

Nkulungu

de maintenir en détention le

nommé

NTEZIKI

fils de

Nyabandwa

et de

Nyiragire

originaire de

Isacaca

, chefferie de

Nkulera

Territoire de

Nkulungu

, District de

Ruvubu

condamné par le Tribunal de Police de

Nkulungu

en date du

31 août 1944

à quinze jours de servitude pénale principale ;

à six jours de servitude pénale subsidiaire, faute de payer l'amende de cinquante frs

dans le délai de quinze jours,

à deux jours de contrainte par corps à défaut de payer la somme de vingt et un frs

montant des frais du procès, dans le délai de quinze jours

A

Nkulungu

, le

31 août

1944

Le Juge de Police,

Arrêté le

31-8-44

N° R. E.

5397